

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handbok - Energieefficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuel - Energieeffektivitet / Manuall - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet Рубководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

S	PF	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
BECO	PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 66/2014	Product fiche information, according to 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produkt/Datenblatt gemäß 66/2014	Informatie over het productblad volgens 66/2014	Información sobre la ficha del producto de acuerdo con 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o Regulamento nº 66/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 66/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 66/2014	Tietoa tuotteen tiedotelehdessä (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 66/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 66/2014	Toote etiket teave vastavalt 66/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 66/2014
HNU713115 8808843200	M	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörns namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
78,7 kWh/a	AEC	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consumation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiantulokki	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada efektīvais patēriņš
D	EEC	Classificazione di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Arlig energiförbrukningsklass	Energiatohokkisuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
8,9	FDE	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Stromingsefficientie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Fluid-dynamisk effektivitet	Fluid-dynamisk effektivitet	Virtaustaaminen hyötysuhte	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Energiatõhususe klass	Sidruma dinamskās efektīvatāte
E	FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Fluid-dynamisk effektivitetsklasse	Klasse for fluid-dynamisk effektivitet	Virtaustaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Energiatõhususe klass	Sidruma dinamskās efektīvatāte
12,8 lux/Watt	LE	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valeohokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustõhususe klass	Agaisuma efektiivitāte
D	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valeohokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustõhususe klass	Agaisuma efektiivitāte
76	GFE	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettilter	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatuksen erotusaste	Fettfilteringseffektivitet	Минимальная скорость воздушного потока	Räva filtreringshastighet	Tauku filtrēšanas efektiatāte
%	GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Ravansuodatuksen erotusasteen luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Максимальная скорость воздушного потока	Räva filtreringshastighetens klass	Tauku filtrēšanas efektiatāte
232 m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimale	Luftstrom bei geringster Gebläseflue	Luchtstroem op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minihastighet	Luffgenomsströmning ved laveste hastighet	Läuftföde vid minihastighet	Lufstromensvård ved intensiv hastighet	Иттенсивная скорость воздушного потока	Ohuvoiki minimi-nopeus	Miņimālais gaisa plūsmas ātrums
415 m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläseflue	Luchtstroem op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maxihastighet	Luffgenomsströmning ved høyeste hastighet	Läuftföde vid intensiv hastighet	Lufstromensvård ved intensiv hastighet	Иттенсивная скорость воздушного потока	Ohuvoiki maksimi-nopeus	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
-	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Gebläseflue	Luchtstroem op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid intensiv hastighet	Luffgenomsströmning ved intensiv hastighet	Läuftföde vid intensiv hastighet	Lufstromensvård ved intensiv hastighet	Иттенсивная скорость воздушного потока	Ohuvoiki maksimi-nopeus	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
52 dBA	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimale	A-gewogen geluidemissie in de lucht bij mininale snelheid	A-gewogen geluidemissie in de lucht bij mininale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el air a la velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emilitda no ar na regulação de velocidade mínima	Luffburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionslapp vid minihastighet	Akustisk A-veid ydefektuulsapp via luft ved laveste hastighet	Ilmavirta hiilijätelyllä puopudella	Luftbären, akustisk, A-vägt vid lydfunktionslapp vid minihastighet	Иттенсивная скорость воздушного потока	Ohuakustiline A-värvõrdet skapas jaudas emissioon minimaalnopeus	Gaisa akustiskās A-veivērdās skapas jaudas emisija minimālā ātrumā
62 dBA	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	A-gewogen geluidemissie in de lucht bij maximale snelheid	A-gewogen geluidemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el air a la velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emilitda no ar com velocidade máxima	Luffburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionslapp vid maxihastighet	Akustisk A-veid ydefektuulsapp via luft ved høyeste hastighet	Ilmavirta hiilijätelyllä puopudella	Luftbären, akustisk, A-vägt vid lydfunktionslapp vid intensiv hastighet	Иттенсивная скорость воздушного потока	Ohuakustiline A-värvõrdet skapas jaudas emissioon intensiivsel kiirusel	Gaisa akustiskās A-veivērdās skapas jaudas emisija maksimumā ātrumā
-	SPeboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	A-gewogen geluidemissie in de lucht bij hoogste snelheid	A-gewogen geluidemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el air a la velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emilitda no ar com velocidade máxima	Luffburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionslapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid ydefektuulsapp via luft ved intensiv hastighet	Ilmavirta hiilijätelyllä puopudella	Luftbären, akustisk, A-vägt vid lydfunktionslapp vid intensiv hastighet	Иттенсивная скорость воздушного потока	Ohuakustiline A-värvõrdet skapas jaudas emissioon intensiivsel kiirusel	Gaisa akustiskās A-veivērdās skapas jaudas emisija maksimumā ātrumā
0,0 Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consumation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off stand	Stroomverbruik in de uit stand	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo de desativado	Effektförbrukning i läge	Effektforbrukning i avslätt tilstand	Energiantuokkua tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõtarvare väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
PI	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consumation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i tvilstand	Energiantuokkua tavassa valmiusilla	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõtarvare ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
1,7	PI	Informazione aggiuntiva secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsupplifter enligt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Liisätietoja tuotteen EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Liisätavo vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
93,2	EEl	Coefficiente de incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente des Zeitinkrements	Coefficiente de incremento del tiempo	Factor de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidssekafaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforølgelsesfaktor	Кoeffициент повышения времени	Aja suurendegur	Laika palielināšanas faktors
224,9 m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Lufdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de máxima eficiencia	Debito de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått luftmengde ved punktet for beste effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste effektivitetspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftmengde ved optimale driftpunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Zmēritās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
170 Pa	EEl	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektīvatātes indeks
415 m3/h	Qmax	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Lufdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de máxima eficiencia	Debito de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått luftmengde ved punktet for beste effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste effektivitetspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftmengde ved optimale driftpunkt	Расход воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Zmēritās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
6,0 W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de air medido en el punto de máxima eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått lufttryck vid punktet för bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck vid punktet för beste virkningsgrad	Mittattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftpunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõdetud õhukiire parima tõhususe punktis	Zmēritās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
77 lux	Emiddle	Iluminazione media sistema di illuminazione	Average illumination of the lighting system on the lighting surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfeldes	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozimento	Gemensnittlig belysning över kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke over komfyrtoppen	Yhteinen keskiarvo valaistuslaitteen yläpuolella	Samtidig belysning på kofjellden	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Yhtäaikaan keskimääräinen valgustusvoimakkuus keittopinnalla	Skavas jaudas limes pie visaugstākā uzstādījumā
Lwa	Lwa	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Châllleistungstufe bei max. Einstellung	Geräuschniveau bei max. Einstellungsstufe	Stemmeniveau bij max. instelling	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitet vid maximalinställning	Lyfektivitet ved høyeste innstilling	Energiantuokkua suurimmalla asetuksella	Lyfektiviteetivaid ved maksimuminstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной мощности	Õhuakustilise võimsuse maksimum	Skavas jaudas limes pie visaugstākā uzstādījumā
EN 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	CONSIGLII PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS (1) When you start cooking, switch on the hood at minimum speed, anziorare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed i vapori	ENERGIE SAUVER L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE (1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	CONSEJOS PARA LA ECONOMÍA DE ENERGÍA (1) Cuando se comienza a cocinar, accionan la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los malos olores.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEHRSPARUNG (1) Zu Beginn des Kochvorganges die Haube bei niedriger Leistung einstellen und abblasen.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING (1) Schakel de afzuigkap op de laagste snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u het koken begint om de vochtigheid en de afzuigkap te verwijderen.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA (1) Cuando se comienza a cocinar, accionan la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los malos olores.	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA (1) Ao começar a cozinhar, acione o exaustor na velocidade mínima, para controlar a humidade e eliminar os maus odores.	RAD FÖR ENERGI SPARING (1) Start köksfläkten med min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera luftfuktigheten och avlägsna matlukt.	RAD FOR ENERGISPARING (1) Start koksflakten med min. hastighet endast når du starter matlagningen for å kontrollere luftfuktigheten og fjerne matlukt.	ENJOJAS SAASTONE UJOVA (1) Käynnistä liesiuuttelin minimi-nopeudella lämmityksen alkuun ja valokäytön lopuksi.	TIPS TIL ENERGI SPARING (1) Tænd emhatten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere luftfuktigheden og fjerne lugten.	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЯ (1) Начните готовить на минимальной скорости, чтобы контролировать влажность и удалять запах.	ENERGISAASTONNI ANDEN (1) Tõdu valmisaste kiirkuumi kiirusele	ENERGIJAS TAUPIŠANAI (1) Kad ūis sākat aplekties gatavot, iedarbojiet mašīnu ar minimālo ātrumu, lai kontrolētu mitrumu un izņemtu ēdiena gatavošanas aromātu.
ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvīdied: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effičjenza fil-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost
Manual - Eficientia Energetică / Řečný - Efektivnosť energetyczna / Průručník - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα
Manuel - Eneerji Verimliiligi / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

S	PF	LT	MT	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	BG	SR	GA
M		Beko											
AEC		78,7									kWh/a		
EEC		D											
FDE		8,9											
FDEC		E											
LE		12,8									lux/Watt		
LEC		D											
GFE		76,1									%		
G FEC		C											
Qmin		232									m3/h		
Qmax		415									m3/h		
Qboost		-									m3/h		
SPemin		52									dBA		
SPEmax		62									dBA		
SPeboost		0,0									dBA		
PO		-									Watt		
Ps		-									Watt		
PI		-									Watt		
f		1,7											
EEL		93,2											
Qbep		224,9									m3/h		
Pbep		170									Pa		
Qmax		415									m3/h		
Wbep		119,7									W		
WI		6,0									W		
Emiddle		77									lux		
Lwa		62									dBA		

PF	LT	MT	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	BG	SR	GA		
S	Samino mikroefektīvo informācija pagāl 65/2014	Skeda ta-Tagħri tal-Prodott skont	A 65/2014 sz. termékkapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informacje na liście wyborcu podľa 65/2014	Informatie de pe lista produsentilor conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce broszurki według 65/2014	Informacije na kartici brošure prema 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Jrón figi bilgisi; 65/2014 e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о продукте, према 65/2014	Bleog Táirge	
M	Tiekloje pavadinimas	Identifikator tal-Modell	A szállító neve	Jméno dodavatele	Nome fornizuror	Nazwa dostawcy	Naziv dobavitelj	Ime dobavitelj	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Anm an tSolathair	
M	Model identifikacija	Identifikator tal-Modell	A készletű típuszáma	Identifikační model	Identifikacijski podatki	Identifikacja modelu	Identifikacijski podatki	Identifikacijski podatki	Modul Tanmi	Modul Tanmi	Идентификация на модел	Ознака добављача	Антвертор an mhúda	
AEC	Mēris energijos suvartojimas	Ikonsom annnali tal-enerģija	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енерџија	Годишна потрошња електричне енерџије	Anm an tSolathair
EEC	Energijos efektyvumo klasė	Klasi tal-efičjenza energija	Energiehatékonyági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Ενερџи Verimlilik Sinfi	Klasa na enerģijna efektivnost	Klasa energetske efikasnosti	Klasa energetske efikasnosti	Acme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDE	Skyšio dinaminis efektyvumas	Effičjenza fuwiddinamika	Aramlásdinamikai hatékonyság	Třída dynamické účinnosti	Hydrodynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Resonodunavnikjki pōdōōō	Sivi Dinamik Efektivnost	Ефикасност динамиче на енерџија	Ефикасност динамиче на енерџија	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	Skyšio dinamini efektyvumo klasė	Klasi tal-efičjenza fuwiddinamika	Aramlásdinamikai hatékonysági besorolás	Třída fluídny dynamické účinnosti	Třída fluídny dynamické účinnosti	Třída fluídny dynamické účinnosti	Třída fluídny dynamické účinnosti	Třída fluídny dynamické účinnosti	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Resonodunavnikjki pōdōōō	Enerџи Verimlilik Sinfi	Klasa na efektivnost na dinamika ta fluída	Klasa efikasnosti na dinamika fluída	Acme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
LE	Āpsvėitėmo efektyvumas	Effičjenza ta-Tidwil	Világítási hatékonyság	Сvětelná účinnost	Сvětelná účinnost	Сvětelná účinnost	Сvětelná účinnost	Сvětelná účinnost	Βυτηνια απόδοση	Aydımlıta Verimliiligi	Ефективност на осветљивање	Ефикасност на осветљивање	Ефикасност на осветљивање	Eifeachtúlachta Sołais
LEC	Āpsvėitėmo efektyvumo klasė	Klasi tal-Efīčjenza ta-Tidwil	Világítási hatékonysági besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydımlıta Verimlilik Sinfi	Klasa efektivnost na osvjetljavanje	Klasa efikasnosti na osvjetljavanje	Acme Eifeachtúlachta Sołais
GFE	Riebalis filtravimo efektyvumas	Effičjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassijati	Zsírúrtési hatékonyság	Účinnost protikutkové filtrace	Účinnost filtrácie tuků	Účinnost filtrácie tuků	Účinnost filtrácie tuků	Účinnost filtrácie tuků	Απόδοση φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrisi Verimliiligi	Ефективност на филтрирање на масти	Ефикасност на филтрирање на масти	Ефикасност на филтрирање на масти	Eifeachtúlachta um Scagadh Griseise
G FEC	Riebalis filtravimo efektyvumo klasė	Klasi tal-Efīčjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassijati	Zsírúrtési hatékonysági besorolás	Třída účinnosti protikutkové filtrace	Třída účinnosti filtrování tuků	Třída účinnosti filtrování tuků	Třída účinnosti filtrování tuků	Třída účinnosti filtrování tuků	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrisi Verimliiligi Sinfi	Klasa na efektivnost na филтрирање на масти	Klasa efikasnosti на филтрирање на масти	Klasa efikasnosti на филтрирање на масти	Acme Eifeachtúlachta um Scagadh Griseise
Qmin	Dro srutas minimaliu greiciu	Ĥ-fluss tal-Ĥrja Minimu waqt uq normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prítok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minima	Prezplyv povietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na najnižjoj brzini	Zračni pretok z najnižjoj hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hıza hava akışı	Віднесені потік при мінімалній швидкості	Protok vzduchu pri najnižjoj brzini	Aerghnath loata le ritharab
Qmax	Dro srutas maksimumiu greiciu	Ĥ-fluss tal-Ĥrja Massimo waqt uq normal	Légáramlás maximumis fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prítok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maxima	Prezplyv povietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na najvišjoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στη μέγιστη ταχύτητα	Maximum hıza hava akışı	Віднесені потік при максимальній швидкості	Protok vzduchu při maximální brzini rada	Aerghnath Uasta le ritharab
Qboost	Dro srutas esant didėjiam greičiu	Ĥ-fluss tal-Ĥrja flimozadintais greičiu	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prítok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intensív	Prezplyv povietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yogun hıza hava akışı	Віднесені потік при посиленій швидкості	Protok vzduchu při intenzivní brzini rada	Aerghnath ag an balancu / an' sruu
SPemin	Garsinio slėgio lygis oro santeis minimaliam greičiu	E-Missioniliet Akustiki, pōezati ĥali-frekvencija A fil-velocitã minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonorã A ponderatã la aer cu viteza minima	Emisiã dzvuku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najnižjoj brzini	Æven emisije hrupa A, zračnana u zraku na najnižjoj hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής πίεσης A στον χώρο στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hıza havada akustik A-görüntüsü ses Gücü Emisyonu	A-prerętena zvučava moćnost pri najnižjoj brzini	Povieršana snaga zvučava, emisionog kroz vazduh pri najnižjoj brzini	Acme Cumhachta Faime A-Valtaite ar an luas loata
SPEmax	Garsinio slėgio lygis oro santeis maksimaliam greičiu	E-Missioniliet Akustiki, pōezati ĥali-frekvencija A fil-velocitã maxima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximumis fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonorã A ponderatã la aer cu viteza maxima	Emisiã dzvuku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A zračnana u zraku na najvišjoj brzini	Æven emisije hrupa A, zračnana u zraku na najvišjoj hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής πίεσης A στον χώρο στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hıza havada akustik A-görüntüsü ses Gücü Emisyonu	A-prerętena zvučava moćnost pri najvišjoj brzini	Povieršana snaga zvučava, emisionog kroz vazduh pri maksimalnoj brzini	Acme Cumhachta Faime A-Valtaite ar an luas uasta
SPeboost	Garsinio slėgio lygis oro santeis didėjiam greičiu	E-Missioniliet Akustiki, pōezati ĥali-frekvencija A fil-velocitã maxima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonorã A ponderatã la aer cu viteza intensivã	Emisiã dzvuku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A zračnana u zraku na intenzivnoj brzini	Æven emisije hrupa A, zračnana u zraku na intenzivnoj hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής πίεσης A στον χώρο στην έντονη ταχύτητα	Yogun hıza havada akustik A-görüntüsü ses Gücü Emisyonu	A-prerętena zvučava moćnost pri najvišjoj brzini	Povieršana snaga zvučava, emisionog kroz vazduh pri pojačanoj brzini	Acme Cumhachta Faime A-Valtaite ar an luas treitise
Ps	Energijos suvartojimas esant didėjiam greičiu	Ikonsom tal-enerģija flimozadintais greičiu	Aramfogyasztás (k) fűtéskor	Spotřeba proudu při režimu spání	Spotřeba energie v režime vypnutí	Consum de curent în modul oprit	Zužycie prądu w trybie wyłączonego	Potršnja elctricne energije na tãnuju optari	Poraba toka v načinu žiloka	Κατανάλωση ρεύματος επί λειτουργία off	Karpi modda Güç Tüketimi	Консумация на енерџија в режиму искљученог стању	Potršnja elctricne energije u režimu pripravljenosti	Acme Cumhachta ag an luas modla
EEL	Energijos suvartojimas esant didėjiam greičiu	Ikonsom tal-enerģija flimozadintais greičiu	Aramfogyasztás standby (keszenlét) üzembeh	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v požadovném režime	Consum de curent în modul standby	Zužycie prądu w trybie gotowości	Potršnja elctricne energije na tãnuju pripravljeno	Poraba toka v načinu stanja pripravljeno	Κατανάλωση ρεύματος επί λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енерџија в режим на готовност	Potršnja elctricne energije u režimu pripravljenosti	Acme Cumhachta ag an luas modla
PI	Papildoma informācija pagāl 66/2014	Informazzjoni skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové Informácie podľa 66/2014	Informatii suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'e göre ilave bilgi	Додатниелна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bhréise de réir Uimh. 66/2014	
F	Laiko padidėjimo faktorius	Fattur ta 'Zieda fil-hin addizzjonal	Időnévelési együttható	Koeficient nárustu v žabe	Faktor zvýšenia času impulzu	Coefficient de creștere a impulsului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Koeficient na raskvante na vreme to	Faktor vremenskog povećanja	Fachtör mēdatēte ama fāpēšēvēti	
EEL	Energijos efektyvumo indeksas	Lindi tal-Efīčjenza Energetika	Energiehatékonyasági mutató	Index energetickej účinnosti	Index energetickej účinnosti	Index energetickej účinnosti	Index energetickej účinnosti	Index energetickej účinnosti	Índeks energetske učinkovitosti	Εντερνερτζικη Ενδeksi	Indeks na enerģijna efektivnost	Indeks energetske efikasnosti	Indeks Eifeachtúlachta Fuinnimh	
Qbep	Šmatuotos oro srauto parkyties esant didėjiam greičiu	Ĥ-rata tal-fluss tal-Ĥrja rekajja fil-punt tal-efičjenza massima taški	A legelőb hatékonyaság mellett légtömeg	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prítok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Prezplyv powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Zračni pretok, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Ταχύτητα αερίου στην οποία καλύτερη απόδοση	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı	Meran vazduhen potok na točanju največje efektivnosti	Rata aerghnath tomhaise ar an bpronte eifeachtulais	
Pbep	Šmatuotos oro slėgio esant didėjiam greičiu	Ĥ-ressjonni tal-Ĥrja rekajja fil-punt tal-efičjenza massima taški	A legelőb hatékonyaság mellett légtömegnyom	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Śnienie powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmerjen na največjo učinkovitosti	Zračni tlak, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αερίου στην οποία καλύτερη απόδοση	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Meran pritisak vazduha na točanju največje efektivnosti	Rata aerghnath tomhaise ar an bpronte eifeachtulais	
Qmax	Maksimalus oro srutas	Ĥ-fluss massima tal-Ĥrja	maximumis légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximální prítok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	Elektrijno napajanje izmerjeno na največjo učinkovitosti	Elektrijno napajanje, izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	Μακτακή τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü girişii	Merana elektrijna moćnost u tačnji največje efektivnosti	Enchur cumhachta leiti tomhaise ag an bpronte eifeachtulais	
WI	Nominali āpsvėitėmo sistemos galia	I-qawwa nominali ta-tidwil	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominalný výkon systému osvetlenia	Nominalna snaga sistema osvetljenog	Moć znamionowa systemu oświetlenia	Nazivna moć sistema osvetljavanja	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydımlıta sistemnin nominal gücü	Номинална моћност на осветљивањелна система	Номинална снага система осветљивања	Cumhacht annúil an chórais soláithe	
Emiddle	Vidutinis viršyles šviesės apšvietimo sistemos šviesės lygis	Informazzjoni media jk-šviesza tal-ħēiir fu qwice għat-tidwil	A világítási rendszer fényszintje a fűtéskor	Průměrné osvětlení systému osvětlení v době pracovního režimu	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia v pracovnej doske	Luminare medie a sistemului de iluminat pilită	Średnie oświetlenie systemu oswjetlenia na poziomie gotowości	Proecno osvetljenje sistema osvetljavanja na povrşini za kuhinje	Proecno osvetljenje sistema osvetljavanja na povrşini za kuhinje	Μόσος φωτισμού του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίων	Pjrimje alandna aydımlıta sistemnin ortalaması aydınlatması gücü	Sredno osvjetljavanje na osvetljivanju sistema u režimu povrşnostno za točanje	Proecna jačina osvetljavanja na grejnoj povrşini	Mediošviesė apšvietimo sistemos šviesės lygis
Lwa	Sarso galios lygis esant didėjiam greičiu nustatyta	E-Missioniliet Akustiki, pōezati ĥali-frekvencija A fil-velocitã maxima nustatyta	Hangnyomásszint maximumis fordulatnál	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonorã la setare maxima	Razina dzvuku przy zestawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavki	Æven hrupa pri najvišjoj hitrosti	Επίθεση ηχητικής ισχύος στη μέγιστη απόδοση	En yuksak ayarda ses gücü seviyesi	Ниво зvučne снаге при највишој вродности	Acme Cumhachta Faime A-Valtaite ar an luas uasta	
ENERGIJS TAIPIEMO PARAIKIMAS	SUGGERIMENTAI GALIAI	ENERGIAHATÉKONYSÁGI TANÁCSADÁSOK	RÁDY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU:	ODPORUCANIA NA ENERGETICKÚ ÚSPORU:	RECOMANDĂRI PENTRU ENERGETICĂ CONȘUMULUI DE ENERĞIE	ZALÉCENIA POKŁADZU OSZCZĘDNOŚCI ENERĐIJI	SAVJETI ZA UŠČEKOVANJE ENERĐIJSKOG UŠTEDU	PRIPOROČILA ZA UŠČEKOVANJE ENERĐIJSKEGA UŠTEDU	ΕΥΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	ENERJIDEN TAVSIYELERİ	СВЕТЪТ ЗА ИКОНОМНА ЕНЕРџИЈА	САВЕТИ ЗА ШТЕДЊУ	MULTA LE NAGHAIDH AN TIONGHAR AN AN GHOIRNĪAGH:	
1) Kai jungiate virtykle, junkite greičiau, kad sumažėtų drėgmė ir būtų pašalintas kvapas	1) Kad jungiate virtykle, junkite greičiau, kad sumažėtų drėgmė ir būtų pašalintas kvapas	1) A főzés megkezdésekor a legkisebb sebesség fokozatokkal kezdje az étkezést! 2) Intenzív sebesség fokozatok csak nagyon indokolt esetben használja! 3) A páraelvező sebességét csak akkor növelje, ha ez szükséges a páraelvezés miatt 4) Az optimális zsírsűrűségi és szagmentesítési hatékonyaság érdekében tartsa tisztán a szűrőt vagy szűrőket.	1) Kivűz začiatné varit, použite digestivní nástroj s minimální rychlostí, aby byla pod kontrolou vlhkost v kuchyni 2) Intenzivní rychlost používejte, iba keď je to naozaj nutné 3) Rýchlosť odšavačcu používajte, iba keď si to naozaj vyžaduje 4) Filtr alebo filtre nahradzujte iba v prípade potreby 5) Čistota a funkcia odsávačcu je dôležitá pre zachytenie tuků a pachov	1) Kivűz začiatné varit, použite digestivní nástroj s minimální rychlostí, aby byla pod kontrolou vlhkost v kuchyni 2) Intenzivní rychlost používejte, iba keď si to naozaj nutné 3) Rýchlosť odšavačcu používajte, iba keď si to naozaj vyžaduje 4) Filtr alebo filtre nahradzujte iba v prípade potreby 5) Čistota a funkcia odsávačcu je dôležitá pre zachytenie tuků a pachov	1) Kivűz začiatné varit, použite digestivní nástroj s minimální rychlostí, aby byla pod kontrolou vlhkost v kuchyni 2) Intenzivní rychlost používejte, iba keď si to naozaj nutné 3) Rýchlosť odšavačcu používajte, iba keď si to naozaj vyžaduje 4) Filtr alebo filtre nahradzujte iba v prípade potreby 5) Čistota a funkcia odsávačcu je dôležitá pre zachytenie tuků a pachov	1) Kivűz začiatné varit, použite digestivní nástroj s minimální rychlostí, aby byla pod kontrolou vlhkost v kuchyni 2) Intenzivní rychlost používejte, iba keď si to naozaj nutné 3) Rýchlosť odšavačcu používajte, iba keď si to naozaj vyžaduje 4) Filtr alebo filtre nahradzujte iba v prípade potreby 5) Čistota a funkcia odsávačcu je dôležitá pre zachytenie tuků a pachov	1) Kad začinje variti, uporabite čistilno orodilo s nizko hitrostjo, da bi bila pod nadzorom vlažnosti na kuhinjski površini 2) Intenzivno hitrost uporabite, če je to resnično potrebno 3) Hitrost sesalnika uporabite, če to resnično zahteva 4) Filtr ali filtrski elementi jih zamenjajte, če je to potrebno 5) Čistota in funkcija sesalnika sta pomembni za ujetje maščob in vonjav	1) Kad začinje variti, uporabite čistilno orodilo s nizko hitrostjo, da bi bila pod nadzorom vlažnosti na kuhinjski površini 2) Intenzivno hitrost uporabite, če je to resnično potrebno 3) Hitrost sesalnika uporabite, če to resnično zahteva 4) Filtr ali filtrski elementi jih zamenjajte, če je to potrebno 5) Čistota in funkcija sesalnika sta pomembni za ujetje maščob in vonjav	1) Kad začinje variti, uporabite čistilno orodilo s nizko hitrostjo, da bi bila pod nadzorom vlažnosti na kuhinjski površini 2) Intenzivno hitrost uporabite, če je to resnično potrebno 3) Hitrost sesalnika uporabite, če to resnično zahteva 4) Filtr ali filtrski elementi jih zamenjajte, če je to potrebno 5) Čistota in funkcija sesalnika sta pomembni za ujetje maščob in vonjav	1) Όταν αρχίζετε να μαγειρεύετε, χρησιμοποιήστε το απορροφητικό στην ελάχιστη ταχύτητα για να έχετε τον έλεγχο της υγρασίας στην κουζίνα 2) Χρησιμοποιήστε την έντονη ταχύτητα μόνο όταν είναι απολύτως αναγκαίο 3) Αλλάξτε την ταχύτητα του απορροφητικού για να έχετε τον έλεγχο της υγρασίας στην κουζίνα 4) Καθαρίζετε το φίλτρο του απορροφητικού μόνο όταν είναι απολύτως αναγκαίο 5) Η καθαριότητα του συστήματος φωτισμού σας είναι απαραίτητη για να λάβετε τον καλύτερο φωτισμό	1) Ölçümleri yaparken, hızı artırdıkça hızı artırdıkça nem azalır ve kokuyu uzaklaştırır. 2) Yüksek hızla sadece gerçekten gerektiğinde kullanın. 3) Emme hızını sadece gerçekten gerekli olduğunda artırın. 4) Filtre ve filtre elemanlarını sadece gerçekten gerektiğinde değiştirin. 5) Aydınlatma sisteminin temizliği, emme hızının ve ışık seviyesinin etkili olmasını sağlar.	1) Kad jungiate virtykle, junkite greičiau, kad sumažėtų drėgmė ir būtų pašalintas kvapas 2) Naudokite greičiau, kad sumažėtų drėgmė ir būtų pašalintas kvapas 3) Greičiau pakeiskite filtrus, kai būtina 4) Greičiau pakeiskite filtrus, kai būtina 5) Greičiau pakeiskite filtrus, kai būtina	1) Kad jungiate virtykle, junkite greičiau, kad sumažėtų drėgmė ir būtų pašalintas kvapas 2) Naudokite greičiau, kad	